

IMPORT / EXPORT STIMULANTS RAW MATERIALS BY CARRYING

Any person who intends to enter Japan carrying Stimulants Raw Materials (Appendix 1) for his / her own medical use is required to obtain an advance permission from the Director-General of one of the eight Regional Bureaus of Health and Welfare, JAPAN based on the " Stimulants Control Act ".

Stimulants Raw Materials can not be imported / exported for treatment of the addiction.

Described below are the necessary procedures for obtaining an advance permission from the Director-General, Regional Bureau of Health and Welfare, JAPAN to enter / leave Japan carrying Stimulants Raw Materials for his / her medical use.

1 Procedures:

The following documents should be submitted to Narcotics Control Department of one of the eight Regional Bureaus of Health and Welfare in advance.

URL: <http://www.ncd.mhlw.go.jp/en/application.html>

2 Required documents:

1) Application form (Appendix 2-1, 2-2)

* When the re-import (re-export) of the Stimulants Raw Materials are foreseen, separate application forms for the import (required for entering Japan carrying Stimulants Raw Materials) and for the export (required for departing Japan carrying Stimulants Raw Materials) should be submitted together.

* The estimated quantity of Stimulants Raw Materials remaining at the point of departure should be indicated in the application form for the re-export.

2) Medical certificate

A medical certificate by his / her doctor identifying the disease, the necessity of Stimulants Raw Materials for his / her treatment, the names of Stimulants Raw Materials and their quantities prescribed should be submitted together with the application forms.

3 Two weeks is necessary to process the application. In case of urgency, please send by fax the application forms with medical certificate at least two weeks before your arrival / departure in / from Japan.

(The original forms should still be sent by air-mail.)

Stimulants' Raw Material (Stimulants Control Act)

substance name	Examples of the names of the medicines	Main medical use
Ephedrine (Excluding any substance containing 10% or less Ephedrine)	(oral medicines that don't fall under the "stimulants' raw materials" and contain 10% or less ephedrine are marketed in Japan)	Coughing, nasal congestion
Chloroephedrine		
Methylephedrine (Excluding any substance containing 10% or less Methylephedrine)	(oral medicines, suppositories, and injections that don't fall under the "stimulants' raw materials" and contain 10% or less methylephedrine are marketed in Japan)	Coughing, nasal congestion, hives, rash
Chloromethylephedrine		
Dimethylpropamine		
Phenylacetic acid (Excluding any substance containing 10% or less Phenylacetic acid)		
Phenylacetoacetonitrile		
Phenylacetone		
Selegiline	FP-OD tablets (in Japan), Zelapar (America)	Treatment for Parkinson disease
Norephedrine (Excluding any substance containing 50% or less Norephedrine)		
Lisdexamfetamine	Vyvanse (in Japan) Vyvanse (North America, Australia)	Treatment for attention deficit hyperactivity disorder (AD/HD)
α -phenylacetoacetamide		
APAA		

APPLICATION FORM(IMPORT)

This format to be used in applying for permission to **import** Stimulants Raw Materials by carrying.

	Name of Stimulants Raw Materials	Quantity
Stimulants Raw Materials to be imported by carrying		
Reason for the entry into Japan		
Reason for the necessity for Stimulants Raw Materials use		
Time of entry into Japan		
Name of port of entry		
<p style="text-align: center;">As stated above, I hereby apply for permission to import Stimulants Raw Materials by carrying.</p> <p>Date: _____</p> <p>Address: _____</p> <p>Phone: _____ Fax: _____</p> <p>E-mail: _____</p> <p>Name: _____ Signature: _____</p> <p>To: Director-General <div style="text-align: center;">Regional Bureau of Health and Welfare</div></p>		

- * This form should be typed or printed.
- * Separate application forms for each **Import** and **Export** of Stimulants Raw Materials are required.

APPLICATION FORM(IMPORT)

This format to be used in applying for permission to **import** Stimulants Raw Materials by carrying.

	Name of Stimulants Raw Materials	Quantity
Stimulants Raw Materials to be imported by carrying	**** 30mg (Lisdexamfetamine)	10 tabs (300mg)
Reason for the entry into Japan	To attend the International Conference of ABC	
Reason for the necessity for Stimulants Raw Materials use	As treatment for an illness	
Time of entry into Japan	20 April 2020	
Name of port of entry	Narita International Airport	
<p>As stated above, I hereby apply for permission to import Stimulants Raw Materials by carrying.</p> <p>Date: 20 March 2020 Address: A-123, Washington, St. New York U.S.A</p> <p>Phone: 1-123-456-7890 Fax: 1-123-456-9999 E-mail: abcde@fg.hi</p> <p>Name: Sherlock Holmes Signature:</p> <p>To: Director-General Kanto-Shin'etsu Regional Bureau of Health and Welfare</p>		

- * This form should be typed or printed.
- * Separate application forms for each **Import** and **Export** of Stimulants Raw Materials are required.

APPLICATION FORM(EXPORT)

This format to be used in applying for permission to **export** Stimulants Raw Materials by carrying.

	Name of Stimulants Raw Materials	Quantity
Stimulants Raw Materials to be exported by carrying	**** 2.5mg (Lisdexamfetamine)	10 tabs or less (25mg or less)
Reason for departure from Japan	To return to my country	
Reason for the necessity for Stimulants Raw Materials	As treatment for an illness	
Time of departure from Japan	25 April 2020	
Name of port of departure	Narita International Airport	
<p>As stated above, I hereby apply for permission to export Stimulants Raw Materials by carrying.</p> <p>Date: 20 March 2020 Address: A-123, Washington, St. New York U.S.A</p> <p>Phone: 1-123-456-7890 Fax: 1-123-456-9999 E-mail: abcde@fg.hi</p> <p>Name: Sherlock Holmes Signature:</p> <p>To: Director-General Kanto-Shin'etsu Regional Bureau of Health and Welfare</p>		

- * This form should be typed or printed.
- * Separate application forms for each **Import** and **Export** of Stimulants Raw Materials are required.

List of Narcotics Control Department,
Regional Bureau of Health and Welfare

Name of Narcotics Control Department	Location, Telephone, Facsimile	Area in charge
Narcotics Control Department, Hokkaido Regional Bureau of Health and Welfare	〒060-0808 1-1, Nishi 2 chome, Kita 8 jo, Kita-ku Sapporo-shi tel:81-11-726-3131 fax:81-11-709-8063 mail: sapporoncd@mhlw.go.jp	Hokkaido
Narcotics Control Department, Tohoku Regional Bureau of Health and Welfare	〒980-0014 2-23, Hon-cho 3 chome, Aoba-ku, Sendai-shi tel:81-22-221-3701 fax:81-22-221-3713 mail: sendaincd@mhlw.go.jp	Aomori, Iwate, Miyagi, Akita Yamagata, Fukushima
Narcotics Control Department, Kanto-Shin'etsu Regional Bureau of Health and Welfare	〒102-8039 2-1, kudanminami 1chome, chiyoda-ku, Tokyo-to tel:81-3-3512-8691 fax:81-3-3512-8689 mail: tokyoncd@mhlw.go.jp	Ibaraki, Tochigi, Gunma, Saitama, Chiba, Tokyo, Kanagawa, Yamanashi, Nagano, Niigata
Narcotics Control Department, Tokai Hokuriku Regional Bureau of Health and Welfare	〒460-0001 5-1, Sannomaru 2 chome, Naka-ku, Nagoya-shi tel:81-52-951-6911 fax:81-52-951-6876 mail: nagoyancd@mhlw.go.jp	Shizuoka, Aichi, Mie, Gifu, Toyama, Ishikawa
Narcotics Control Department, Kinki Regional Bureau of Health and Welfare	〒540-0008 1-76, Otemae 4 chome, Chuo-ku, Osaka-shi tel:81-6-6949-6336 fax:81-6-6949-6339 mail: osakancd@mhlw.go.jp	Fukui, Shiga, Kyoto, Osaka, Hyogo, Nara, Wakayama
Narcotics Control Department, Chugoku-Shikoku Regional Bureau of Health and Welfare	〒730-0012 6-30, Kami-Hacchobori, Naka-ku, Hiroshima-shi tel:81-82-227-9011 fax:81-82-227-9174 mail: hiroshimancd@mhlw.go.jp	Tottori, Shimane, Okayama, Hiroshima, Yamaguchi
Narcotics Control Department, Shikoku Regional Bureau of Health and Welfare	〒760-0019 3-33, sunport, Takamatsu-shi tel:81-87-811-8910 fax:81-87-823-8810 mail: takamatsuncd@mhlw.go.jp	Tokushima, Kagawa, Ehime, Kouchi
Narcotics Control Department, Kyushu Regional Bureau of Health and Welfare	〒812-0013 10-7, Hakataeki Higashi 2 chome Hakata-ku, Fukuoka-shi tel:81-92-472-2331 fax:81-92-451-2336 mail: fukuokancd@mhlw.go.jp	Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto, Oita, Miyazaki Kagoshima, Okinawa

Your application should be submitted to the Narcotics Control Department mentioned above.

* In case you will enter Japan; To the Narcotics Control Department in charge of the area where you will enter into Japan.

* In case you are hospitalized in Japan; To the Narcotics Control Department in charge of the area where the hospital is located.

* In case you live in Japan; To the Narcotics Control Department in charge of the area where your domicile is located.